

Apna Savings Plan

Biggest concerns in personal finances for people is how their loved ones will cope after them. Adamjee Life offers Apna Savings Plan – A plan that provides saving opportunity coupled with life insurance protection at an affordable annual premium.

With multiple fund options available, this plan provides returns on your savings as per your risk appetite.

This is a flexible premium unitized-investment-linked assurance plan that gives the Policyholder access to professionally managed Unit Linked Funds with the benefit of Life Insurance Cover packaged in.

Premiums are mainly used to purchase units in professionally managed Funds, the Cash Value of the Policy will vary directly with the performance of the underlying Funds. To cater to a Policyholder's changing needs, the plan provides many options such as updating the customer's investment and protection level, topping up, switching among Unit Funds, etc. The Policyholder can also apply for Major Illness cover for added protection.

Note: This is a life insurance product which has two distinct elements i.e., Insurance Protection and Investment. The investment component is linked to the performance of underlying assets under unit linked fund(s).

Benefits Of Adamjee Life Apna Savings

Protection Benefit

In case of demise of the insured (God forbid) during the plan term, the sum assured or the Account Value whichever is higher will be paid to beneficiary(ies).

Choice of Insurance Coverage

You can select sum assured according to your need ranging from 5 to 45 cover multiple of basic annual premium.

Maturity Benefit

At the time of maturity of the policy term the insured will get the amount equal to his/her account value.

Saving Booster Ad-hoc Premium

You can enhance the growth of your savings through Saving Booster by depositing minimum payment of Rs.10,000 (over and above the regular premium) into your plan. Saving Booster payment will be allocated at 100% in the unit account and can be made & withdrawn anytime during the plan term to boost your accumulated cash value.

Loan

You can take a loan of up to 50% of the net cash surrender value, which is the Account Value minus surrender charge, after the third policy year.

Free-Look Period

The plan offers a free-look period of 14 days during which you can cancel your policy by contacting Adamjee Life, and have your premium refunded. However, Adamjee Life reserves the right to deduct the expenses incurred on medical examination(s) of the Life Assured in connection with the issuance of this Policy (if any).

Partial Withdrawal

The Policyholder may make partial withdrawals from his/her fund after the policy has been inforce for at least 3 yrs. Partial withdrawals can be taken up to four times in any Policy Year and are limited to 50% of the Net Cash Surrender Value subject to maintaining a minimum Net Cash Surrender Value of Rs. 10,000. The minimum Net Cash Surrender Value limit may be revised by the Company from time to time.

Inflation Protection (Optional)

This is a value-added feature to cover the inflation impact. Your contributions will increase every year by 5% of the previous years' contributions with this option. The cash value will also Increase accordingly.

Annuity Benefit (Optional)

The lump-sum maturity proceeds (including the ad-hoc fund) of the policy is to be paid as a unit-linked annuity benefit for 5, 10, 15 or 20 years, depending on the option chosen by the policyholder. The annuity is payable in monthly instalments and is not dependent on the life of the insured person. The insured person has the option to stop or reduce the annuity payment and take the balance of the unit fund as a full or partial lump-sum at any time during the term of the annuity. A minimum annuity benefit of Rs.1,000/- per month is applicable. If the annuity amount falls below this, the annuity will be terminated and the balance paid out as a lump-sum

Investment Options – An Opportunity for Growth

Premiums paid for Apna Savings shall be invested by default in low risk funds. However, you may choose to invest in a moderate to high risk funds described below that suits your investment strategy and risk appetite. The returns earned after deduction of risk charges, monthly admin fee and investment management charges are credited to the unit account balance and accumulate as the policyholder's cash value.

Unit Pricing methodology:

Adamjee Life uses forward unit pricing methodology.

Our low risk funds include:

Investment Secure Fund (Income Fund)

Low risk fund with aim to offer regular and steady returns from investment in wide variety of fixed income securities including bank deposits , government securities etc without any exposure to corporate bonds and equities.

Our moderate to high risk funds include:

Investment Secure Fund II (Income Fund):

Moderate risk fund with aim to offer regular and steady returns from investment in wide variety of fixed income securities including bank deposits, government securities, corporate bonds etc without any exposure to equities.

Investment Multiplier (Aggressive Fund)

High risk fund with aim to earn higher returns in medium to long term by investing in diversified mix of equities, fixed income instruments and real estate.

Amaanat Fund (Balanced Fund)

Medium Risk fund with aim to provide growth in investment value by investing in shariah compliant debt instruments , equities and real estate.

Managed Growth Fund (Balanced Fund)

Medium risk fund with aim to provide growth in investment value by investing in fixed income instruments, equities and real estate.

Optional Riders Available

Accidental Death and Disability Rider (AD&D)

On accidental death or permanent and total disability due to accident of the insured person during the in force term of this rider, the rider sum assured is payable. In case of permanent total/partial disability, the sum assured is payable according to the Schedule stated in the Provisions.

Waiver of Premium Rider-Disability (WOP-Disability)

On permanent and total disability of the insured person, while this rider is in force, Adamjee Life will pay the initial (un-escalated) basic premium for the remaining term of the rider or earlier recovery or death on behalf of policy holder.

Basic Premium Allocation, Allocation charges & Surrender Charges

Basic premium allocation, allocation charges and surrender charges are given in below schedule:

Policy Year	% of Basic Premium Allocated to Unit Account	% of Basic Premium Allocation Charge	Surrender Charges as % of Unit Account Value
1st Year	35%	65%	100%
2nd Year	80%	20%	100%
3rd Year	90%	10%	Nil
4th Year & onwards	100%	Nil	Nil

Continuation Bonus:

As you continue the plan for longer term you will gain the higher rewards in terms of Continuation Bonuses. The extra units will be allocated to your account value. This extra unit allocation is in addition to the basic units of allocations. The Continuation Bonus allocation is as follows:

Policy / Premium Year	% of initial basic premium allocated to Unit Account
Year 6	15%
Year 11	25%
Year 16	25%

The bonuses are payable subject to timely payment of basic premiums not less than the initial basic premium, given that no partial withdrawals or loan are taken during the term of the policy.

Charges

Policy Fee:

Nil

Management Charges:

An annual charge of 1.75% of the PIA Cash Value deducted on a monthly basis.

Administration Fee:

Nil

Bid/ Offer Spread:

5% of all premiums allocated to the Unit Account

Surrender Charge / Partial Withdrawal:

Rs. 350/-

Fund Switching:

The first two switches in a Policy Year are free. A charge of Rs. 300 will be made for any further switches in that Policy Year.

Mortality Charge:

Applied on Sum at Risk on attained age basis

Policy Terms & Eligibility

Min Entry Age	Max Entry Age	Min Policy Term
18 years	65 years	10 years
Min Premium Paying term	Max Policy Term	Max Premium Paying Term
10 years	25 years or up to age of 85 exact whichever comes first	25 years

Basic Premium and Payment mode:

Mode	Minimum Basic Premium	Maximum Basic Premium
Annual	Rs. 8,000/-	Rs. 34,999/-

Disclaimer:

- The Apna Savings is a Unit Linked Plan, which is subject to investment risk, and the cash value of the plan will vary directly with the performance of the underlying unit fund.
- The investment risk shall be borne by the Policyholders and actual maturity or surrender values may be lower or higher than the projected figures.
- A personalized illustration of benefits will be provided to you by our sales representative. Please refer to the notes in the illustration for a detailed understanding of the various Terms and Conditions.
- All Apna Savings applications are processed and approved by Adamjee Life, as per their underwriting guidelines

- This brochure only provides an introduction to the benefits available under the policy. A detailed description of how the contract works is given in the 'Terms and Conditions', which will be provided after the customer avails the service.

- The past performance of the fund is not necessarily a guide to future performance. Any forecast made is not necessarily indicative of future or likely performance of the funds and Adamjee Life Assurance Ltd., will not incur any liability for the same.

- اس منصوبے کی تمام درخواستوں کی عمل درآمد اور تصدیق کھل کر دیئے گئے اصول کے مطابق آدم جی لائف کرے گا۔
- یہ کتابچہ پالیسی کے تحت ملنے والے فوائد کا صرف تعارف فراہم کر رہا ہے۔ تفصیلی معلومات کو کس طرح یہ پالیسی کام کرتا ہے یہ تفصیل "اصول وضوابط" میں درج ہے، کسٹمر کے سروں کو لینے کے بعد دیا جائے گا۔
- ضروری نہیں کہ فیڈ کے ماضی کی کارکردگی مستقبل کی کارکردگی کے لئے ایک رہنما ہو۔ مستقبل کے بارے میں کی جانے والی کسی بھی پیچیدگی فیڈ کی ممکنہ کارکردگی کا اشارہ نہیں کرتی ہیں اور نہ ہی آدم جی لائف اس کا ذمہ دار ہو گا۔

آدم جی لائف اشورنس کمپنی لمیٹڈ

رجسٹرڈ آفس:

آفس نمبر 505 ہانچیں منزل، آئی ایس ای ٹاور 55-بی، جناح ایونیو، نیو، اسلام آباد

پرنسپل آفس:

تیسری اور چوتھی منزل، آدم جی ہاؤس۔ آئی آئی چندریگر روڈ، کراچی 74000۔

+92 (21) 111-11-5433 | www.adamjeelife.com



Apna Savings

For your loved ones who rely on you financially.



اپنا سیونگز

آپ کے پیاروں کے لیے جو آپ پر مالی اعتبار کرتے ہیں۔

اپنا سیونگز

ہر فرد کو اپنے مالی معاملات میں سب سے زیادہ فکر اس کی بات ہوتی ہے کہ ان کے جانے کے بعد ان کے اپنے حالات کا مقابلہ کیسے کریں گے۔ آج کی لائف جیٹ کر تا ہے اپنا سیونگز پلان، اپنا پلان جو نہ صرف بچت کے مواقع فراہم کرتا ہے بلکہ اس پر لافیات سالانہ پر بیمہ کے بدلے زندگی کا بیمہ تحفظ بھی ملتا ہے۔

اس پلان میں فنڈز کے کئی مختلف آپشن دستیاب ہیں اور آپ جتنا ریسک برداشت کریں گے یہ آپ کو بچت پر اتنا زیادہ فائدہ دے گا۔ یہ پلان آپ کو پر بیمہ کے یونٹ کی شکل میں پگھلا کر سرمایہ کاری کی سہولت فراہم کرتا ہے جس کی بدولت پالیسی ہولڈر کو ایک طرف ماہرین کے زیر انتظام کام کرنے والے "یونٹ لنکڈ فنڈز" کی سہولت ملتی ہے تو دوسری جانب وہ اسی پیچ میں بیمہ زندگی کی سہولت سے بھی فائدہ اٹھاتے ہیں۔

آپ کے پر بیمہ سے ماہرین کے زیر انتظام کام کرنے والے فنڈز میں یونٹ خریدے جاتے ہیں، اور جیسے جیسے فنڈز کی کارکردگی بہتر ہوتی جاتی ہے، پالیسی کی کیش ویلیو بڑھتی جاتی ہے۔ پالیسی ہولڈر کی بدلتی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے یہ پلان آپ کو کئی آئٹمز فراہم کرتا ہے مثلاً انسٹری سرمایہ کاری اور تحفظ کی سطح بہتر ہو سکتی ہے، مزید سرمایہ لگایا جاسکتا ہے، ایک سے دوسرے یونٹ فنڈز میں سرمایہ منتقل کیا جاسکتا ہے، اور اس کے علاوہ بہت کچھ۔ پالیسی ہولڈر اضافی تحفظ کے نقطہ نظر سے "بڑی بیماریوں" کی کوریج بھی حاصل کر سکتے ہیں۔

نوٹ: یہ ایک لائف انشورنس پروڈکٹ ہے جس کے دو الگ الگ عناصر ہیں یعنی انشورنس تحفظ اور سرمایہ کاری۔ سرمایہ کاری کا جزو یونٹ لنکڈ فنڈ (فنڈز) کے ماتحت بنیادی اثاثوں کی کارکردگی سے منسلک ہے۔

آدم جی لائف اپنا سیونگز پلان کے فوائد

پروٹیکشن بینیفٹ

پلان کی مدت کے دوران (خدا نہ کرے) اگر بیمہ دار کی وفات ہوتی ہے تو اس صورت میں زربیرہ اور جمع شدہ اکاؤنٹ ویلیو میں سے جو بھی زیادہ ہو اس میں سے جزوی نکالی گئی رقم نکات کے درجہ تا ادا کی جائے گی۔

انشورنس کوریج کا انتخاب

آپ اپنی ضرورت کے مطابق زربیرہ منتخب کر سکتے ہیں جو کہ بنیادی سالانہ پر بیمہ کا 5 سے لے کر 45 لاکھ تک ہو سکتا ہے۔

میچورٹی بینیفٹ

پالیسی کی میعاد کی تکمیل پر بیمہ دار شخص کو اس کی اکاؤنٹ ویلیو کے مساوی رقم ادا کی جائے گی۔

سیونگ بونسز (ایڈ ہاک پر بیمہ)۔

آپ سیونگ بونسز کے ذریعے طے کردہ اقساط کی رقم کے علاوہ کم از کم 10 ہزار روپے کی ادائیگی کر کے اپنی بچت کی رقم میں اضافہ کر سکتے ہیں۔ اضافے میں دی جانے والی رقم کی زیادہ سے زیادہ کوئی حد نہیں ہے، اسے یونٹ اکاؤنٹ میں 100 فیصد کے حساب سے مختص کیا جاتا ہے اور منصوبہ کی مدت کے دوران اپنی مجموعی کیش ویلیو میں اضافے کے لیے جمع کرائی جاسکتی ہے اور کسی بھی وقت نکالی بھی جاسکتی ہے۔

قرض کی سہولت

آپ 3 پالیسی سالوں کے بعد نیت کیش سرنڈر ویلیو کا 50 فیصد قرض لے سکتے ہیں، جو کہ اکاؤنٹ ویلیو سے سرینڈر چارجز منہا کرنے کے بعد بنتی ہے۔

فری لک بے پلے

یہ پلان آپ کو 1.4 دن کا فری لک بے پلے پیش کرتا ہے جس میں آپ آدم جی لائف انشورنس کمپنی لیمنڈے سے رابطہ کر کے اپنی پالیسی منسوخ کروا سکتے ہیں اور اپنا پر بیمہ کم واپس حاصل کر سکتے ہیں۔ البتہ آدم جی لائف کو حق حاصل ہے کہ وہ اس پالیسی کے اجراء کے موقع پر پیش آنے والے طبعی اخراجات اس رقم سے منہا کر لے۔

جزوی دستبرداری

اس بات کو یقینی بنانے کے لیے کہ آپ کی اہم ضروریات پوری ہوتی رہیں، یہ منصوبہ 3 سال مکمل ہونے کے بعد آپ کو آپ کے اکاؤنٹ سے جزوی طور پر رقم نکالنے کا اختیار دیتا ہے۔ یہ اختیار سال میں 4 بار لے سکتے ہیں۔ کیش نکالنے کا عمل کم از کم (10,000) بیس ہزار روپے اکاؤنٹ میں موجود رہنے کی شرط کے ساتھ مجموعی نقد دستبرداری کی رقم کے 50 فیصد تک محدود ہے۔ کمپنی کی طرف سے مجموعی نقد دستبرداری کی رقم میں ردوبدل ہو سکتی ہے۔

مہنگائی سے تحفظ انڈیکسیشن (مضخ)

یہ مہنگائی کے اثر پر قابو پانے والا ایک قابل قدر فیچر ہے۔ آپ کا پر بیمہ ہر سال پیچھے سال کے پر بیمہ سے 5 فیصد بڑھ جائے گا۔ اس سے آپ کے اکاؤنٹ کی قدر میں بھی اضافہ ہو گا۔

ایجنٹی کا اختیار (اضخ)

بیمہ شدہ فرد کے پیچورٹی تک حیات ہونے کی صورت میں ماہانہ ادائیگی کا فائدہ (اگر اختیار کیا گیا ہو) دیا جائے گا جس کے تحت مختلف شدہ مدت جو کہ 5, 10, 15, 20 سال ہو سکتی ہے کیلئے ماہانہ ادائیگی کی جائے گی۔ یونٹ کی سرمایہ کاری اس مدت تک جاری رکھی جائے گی۔ کم سے کم ماہانہ ادائیگی 1000 روپے ہوگی۔ اگر ادائیگی اس رقم سے کم ہو جائے گی تو ماہانہ ادائیگی ختم ہو جائے گی اور بقیہ رقم یکمشت ادائیگی کی جائے گی۔

سرمایہ کاری کے اختیارات۔ افزائش کا ایک موقع (انویسٹمنٹ آپشنز)۔

وہ پر بیمہ جو آدم جی لائف اپنا سیونگز پلان میں ادا کیا جاتا ہے، اس کی سرمایہ کاری کسی کم رسک والے فنڈ میں کی جاتی ہے۔ اگرچہ آپ خود کسی معتدل سے زیادہ رسک والے فنڈ میں سرمایہ کاری کرنے کا انتخاب کر سکتے ہیں جو آپ کی صحت عملی اور رسک کے موافق ہو۔ منافع رسک اخراجات، ماہانہ ادائیگی اور سرمایہ کاری انتظام کے اخراجات کی کوئی حد بعد ملتا ہے، اور اسے یونٹ اکاؤنٹ میں شامل کر دیا جاتا ہے اور پالیسی ہولڈر کے کیش ویلیو میں جمع کر دیا جاتا ہے۔

یونٹ کی قیمتوں کا تعین کرنے کا طریقہ کار:

آدم جی لائف فائرد یونٹ پرائسنگ طریقہ کار استعمال کرتی ہے۔

ہمارے کم رسک والے فنڈ درج ذیل ہیں:

انویسٹمنٹ سکیور فنڈ (آدم جی فنڈ): کم رسک والا فنڈ جس کا مقصد کارپوریٹ بانڈز اور انویسٹیز میں سرمایہ کاری کیلئے بغیر چیک ڈپازٹس، گورنمنٹ سکیورٹیز وغیرہ سمیت مختلف قسم کی فکسلڈ انکم سکیورٹیز میں سرمایہ کاری کے ذریعے باقاعدہ اور مستحکم منافع پیش کرنا ہے۔

ہمارے معتدل سے زیادہ رسک والے فنڈ میں شامل ہیں:

انویسٹمنٹ سکیور فنڈ (آدم جی فنڈ): معتدل رسک والا فنڈ جس کا مقصد انویسٹیز میں سرمایہ کاری کے بغیر مختلف قسم کی فکسلڈ انکم سکیورٹیز، میٹریل چیک ڈپازٹس، گورنمنٹ سکیورٹیز، کارپوریٹ بانڈز وغیرہ میں سرمایہ کاری کے ذریعے مستقل اور مستحکم منافع کی پیشکش کرنا ہے۔

انویسٹمنٹ ملٹی پلائر فنڈ (چار حان فنڈ): ہائی رسک والا فنڈ جس کا مقصد انویسٹیز، فکسلڈ انکم انسٹرومنٹس اور ریل اسٹیٹ کے وسیع مرکب میں سرمایہ کاری کر کے درمیانی سے طویل مدت میں زیادہ منافع حاصل کرنا ہے۔

مانٹ فنڈ (متوازن فنڈ): یہ ایک میڈیم رسک فنڈ ہے جس کا مقصد شرعی اصولوں کے مطابق ڈیٹ انسٹرومنٹ، انویسٹی اور ریل اسٹیٹ میں سرمایہ کاری کر کے سرمایہ قدر میں اضافہ فراہم کرنا ہے۔

پیچ گر و فنڈ (متوازن فنڈ): یہ ایک میڈیم رسک والا فنڈ ہے جس کا مقصد فکسلڈ انکم، انویسٹیز اور ریل اسٹیٹ میں سرمایہ کاری کر کے سرمایہ کاری کی قدر میں اضافہ فراہم کرنا ہے۔

آپشنل رائٹرز:

- حادثاتی موت اور حادثاتی معذوری سے متعلق ضمنی معاہدہ
اس ضمنی معاہدے کے نافذ العمل دورانیے کے دوران حادثاتی موت یا حادثے کی وجہ سے ہونے والی بیمہ دار کی مکمل مستقل معذوری کی صورت میں اس ضمنی معاہدے کا زربیرہ واجب الادا ہو گا۔
- مکمل مستقل معذوری کی صورت میں پر بیمہ کی چھوٹ کا ضمنی معاہدہ
بیمہ دار کے مکمل اور مستقل معذوری کی صورت میں اس ضمنی معاہدے کے باقی ماندہ دورانیے یا بیمہ دار کی بحالی یا موت تک بیمہ دار کی طرف ضمنی معاہدے کے ابتدائی بنیادی پر بیمہ آدم جی لائف ادا ہو گا۔

بنیادی پر بیمہ مختص کے ساتھ بنیادی مختص اور سرنڈر چارجز

بنیادی پر بیمہ مختص کیے گئے ہیں اور ذیل میں دکھائے گئے شیڈول کے مطابق سرنڈر چارجز کے ساتھ مختص چارجز بھی شامل ہیں

پالیسی سال	یونٹ اکاؤنٹ کو مختص کئے جانے والے بنیادی زر شمولیت کا فیصد	بنیادی پر بیمہ ایلیو کیشن چارج کا فیصد	سرینڈر چارج بحساب یونٹ اکاؤنٹ کی قدر کا فیصد
پہلے سال	35%	65%	100%
دوسری سال	80%	20%	100%
تیسرے سال	90%	10%	کوئی نہیں
چوتھے سال سے	100%	کوئی نہیں	کوئی نہیں

بونس کی تخصیص

جب آپ طویل المدتی شرائط داری جاری رکھتے ہیں تو آپ کو جاری بونسز کی شرائط کے تحت بونس حاصل ہوتے ہیں۔ یہ اضافی بونس آپ کی اکاؤنٹ میں مختص کر دیے جاتے ہیں۔ جاری بونس کی تخصیص درج ذیل ہے۔

پالیسی سال	یونٹ اکاؤنٹ کو مختص کئے جانے والے بنیادی اقساط کا فیصد
پہلے سال سے	15%
گیارہویں سال سے	25%
سولہویں سال سے	25%

بونس کی ادائیگی پر بیمہ کی بروقت ادائیگی سے مشروط ہے، بشرط یہ کہ پالیسی کی مدت کے دوران جزوی دستبرداری یا قرض نہیں لیا گیا ہو۔

چار جز

پالیسی فیس:

کوئی نہیں

ایڈمنسٹریشن فیس:

کوئی نہیں

انتظامی فیس:

ماہانہ کوئی کی بنیاد پر کیش ویلیو کا 1.75 فیصد سالانہ

بولی / آخر اسپریم:

تمام یونٹ اکاؤنٹ اقساط کا 5 فیصد

جزوی اور کلی دستبرداری فیس:

350 روپے

فنڈ منتقلی:

ایک پالیسی سال میں دو مرتبہ مفت میں فنڈ تبدیل کر سکتے ہیں، اس کے بعد ہر تبدیلی پر 300 روپے چارج کئے جائیں گے۔

مورٹلٹیٹی چارجز:

پوری عمر کی بنیاد پر بیمہ کردہ رقم کا عائد ہوگی

پالیسی کے شرائط اور اہلیت

اندراج کے لیے کم سے کم عمر	اندراج کے لیے زیادہ سے زیادہ عمر	کم از کم پالیسی کا عمر
18 سال	65 سال	10 سال
کم از کم پر بیمہ ادائیگی کا عمر	زیادہ سے زیادہ پالیسی کا عمر	زیادہ سے زیادہ پر بیمہ ادائیگی کا عمر
10 سال	25 سال85 سال کی عمر (جو پہلے آجائے)	پالیسی کے دورانیے کے برابر

پر بیمہ کی ادائیگی کا طریقہ کار

بنیادی پر بیمہ	کم از کم	زیادہ سے زیادہ
سالانہ	8,000	34,999

انتباہ

- یہ ایک یونٹ لنکڈ پلان ہے، جو سرمایہ کاری کے خطرے سے مشروط ہے، اور پلان کی نقد قیمت بنیادی یونٹ فنڈ کی کارکردگی کے مطابق تبدیل ہوگی۔
- سرمایہ کاری میں نقصان کا خطرہ پالیسی ہولڈر برداشت کریں گے اور پالیسی میچورٹی یا دستبرداری کی مقدار متوقع اعداد و شمار سے کم یا زیادہ ہو سکتی ہیں۔
- ہمارے سیلز کے نمائندے آپ کو فائدہ کے متعلق وضع کردہ خاکہ / البسٹریٹن فراہم کریں گے۔ مختلف شرائط و ضوابط کی مکمل سمجھ بوجھ کے لیے مثال میں دیئے گئے نوٹس ملاحظہ کریں۔ وہ رقم صرف سمجھانے کے مقاصد کے لیے ہے، رقم اوپر اونچے بھی جاسکتی ہے اس کی ذمہ داری نہیں ہے۔